



## ***Public Schools of the Tarrytowns***

---

**ADMINISTRATIVE OFFICES** 200 North Broadway • Sleepy Hollow, New York 10591 914-332-6283 Fax

**Christopher Borsari**  
*Superintendent of Schools*

914-631-9404  
[cborsari@tufsd.org](mailto:cborsari@tufsd.org)

**Scott R. Dorn**  
*Assistant Superintendent  
for Pupil Services*

914-332-6253  
[sdorn@tufsd.org](mailto:sdorn@tufsd.org)

**Ronald Gonzalez, Ed.D.**  
*Assistant Superintendent  
for Administration & Instruction*

914-333-5991  
[rgonzalez@tufsd.org](mailto:rgonzalez@tufsd.org)

**Kathleen Ryan**  
*Assistant Superintendent  
for Business*

914-631-9401  
[kryan@tufsd.org](mailto:kryan@tufsd.org)

August 2021

Dear Elementary Parent/Guardian:

The school district has developed an emergency plan in case a severe emergency forces us to close school earlier than the usual time. We anticipate that such a situation will face us only rarely. Having said this, however, we all know that emergencies do happen. Concern for your child's safety prompts us to write to you now to explain our emergency plan and to enlist your cooperation.

**Emergency Early Dismissal Approval Information:** In order to assure the safety of your child during an emergency situation, the school needs to know your wishes. Please complete the Emergency Early Dismissal Information Form (enclosed) and return it to your child's teacher no later than September 17<sup>th</sup>. Please discuss your decision(s) with your child so he/she knows what procedures to follow.

**Alternative Action:** As always, if you deem weather conditions to be worsening and therefore wish your child to be dismissed early, you (or your designated individual) may sign a release form in the school office and pick up your child at school.

Thank you very much for your cooperation.

Sincerely,

Christopher Borsari  
Superintendent of Schools

CB/nv



## ***Public Schools of the Tarrytowns***

---

**ADMINISTRATIVE OFFICES** 200 North Broadway • Sleepy Hollow, New York 10591 914-332-6283 Fax

**Christopher Borsari**  
*Superintendent of Schools*

914-631-9404  
[cborsari@tufsd.org](mailto:cborsari@tufsd.org)

**Scott R. Dorn**  
*Assistant Superintendent  
for Pupil Services*

914-332-6253  
[sdorn@tufsd.org](mailto:sdorn@tufsd.org)

**Ronald Gonzalez, Ed.D.**  
*Assistant Superintendent  
for Administration & Instruction*

914-333-5991  
[rgonzalez@tufsd.org](mailto:rgonzalez@tufsd.org)

**Kathleen Ryan**  
*Assistant Superintendent  
for Business*

914-631-9401  
[kryan@tufsd.org](mailto:kryan@tufsd.org)

agosto del 2021

Estimado Padres de Familia:

El distrito escolar ha desarrollado un plan de emergencia en caso fuerzas severas de emergencia y tengamos que cerrar la escuela más temprano que el tiempo usual. Anticipamos que tal situación se confrontará sólo raramente. Habiendo dicho esto, sin embargo, todos nosotros sabemos que estas crisis ocurren. La seguridad de su hijo/ hija nos concierne y por lo tanto necesitamos escribirle para explicar nuestro plan de emergencia y pedir su cooperación.

**Datos para la Aprobación en Caso de Despido Temprano por Emergencia:** Para asegurar la seguridad de su hijo/hija durante una situación de emergencia, la escuela necesita saber sus deseos. Por favor complete el formulario adjunto Datos para la Aprobación en Caso del Despido Temprano por Emergencia y regréselo al maestro de su hijo/hija antes del 17 de septiembre del 2021. Por favor discuta su decisión (s) con su hijo/hija para que así él/ella sepa cual procedimiento seguir.

**Acción Alternativa:** Como siempre, si usted estima que las condiciones atmosféricas se empeoran y por lo tanto desea que su hijo/hija sea despedido temprano, entonces usted (o su persona designada) puede firmar un formulario de liberación en la oficina de la escuela y podrá recoger a su hijo/hija en la escuela.

Muchas gracias por su cooperación.

Atentamente,

Christopher Borsari  
Superintendente de las Escuelas

CB/nv